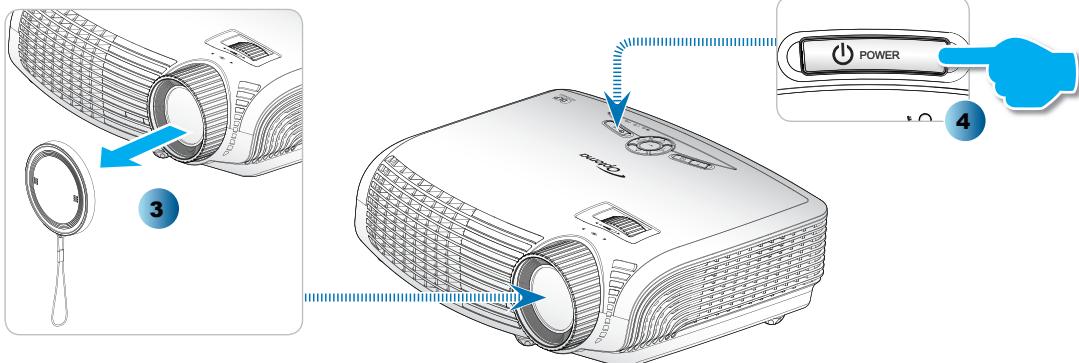
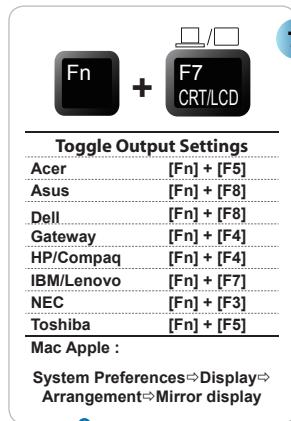


# QUICK START CARD



# QUICK START CARD

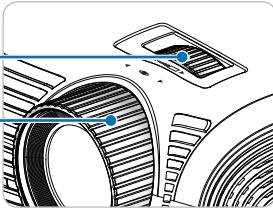
## 8 Adjust Zoom

Régler le zoom  
Passen Sie den Zoom an  
Ajuste el zoom  
Regolare lo Zoom  
Ajuste do zoom  
Pas de zoomfactor aan  
Wyreguluj Powiększenie.  
Настройте масштаб  
Projektorin zoomin säätö  
Justera zoom

تقطیع زوم

Juster zoom  
Juster Zoom  
Προσαρμογή Ζουμ  
Zoom beállítása  
Upravit zoom  
Zumu Ayarla  
ປັບພູມ  
調整變焦  
調整变焦  
[ズーム]調整  
줌 조절

ضبط الزوم



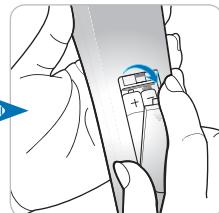
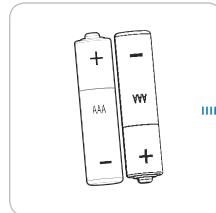
## 9 Adjust Focus

Régler la mise au point  
Stellen Sie den Fokus ein  
Ajuste el enfoque  
Regolare la messa a fuoco  
Ajuste da focagem  
Pas de scherpstelling aan  
Wyreguluj Ostrostę  
Настройте фокусировку  
Projektorin tarkennuksen säätö  
Justera fokus

تقطیع فوکوس

Juster fokus  
Juster Fokus  
Προσαρμογή Εστίασης  
Élességlítés  
Upravit zaostření  
Odağı Ayarla  
ປັບໄວຟ່າດ  
調整對焦  
調整焦距  
[フォーカス]調整  
초점 조절

ضبط البؤرة



## Warning!



Norsk

■ Unngå å se direkte inn i projektorstrålen til enhver tid.  
■ Unngå situasjoner hvor du står imot strålen. Stå med ryggen mot strålen så ofte som mulig.

Dansk

■ Se aldrig direkte ind i projektorstrålen.  
■ Undgå så vidt muligt at stå vendt mod strålen. Vend ryggen til strålen så vidt muligt.

Ελληνικά

■ Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας την ακτίνα του προβολέα.  
■ Ελαχιστοποιήστε τις στιγμές που κοιτάτε στην ακτίνα. Εξέτη την πλάτη σας στην ακτίνα όσο το δυνατόν περισσότερο.

Magyar

■ Soha ne tekintse közvetlenül a sugárba.  
■ Minimálisra csökkentse a sugárral szemben töltött időt. Lehetséges háttal álljon a sugárnak.

Cesťina

■ Nedivejte sedlsí dobu přímo do proudu světla z projektoru.  
■ Odvraťte tvář co nejvíce od proudu světla. Odvraťte se co nejvíce zadý do proudu světla.

Türkçe

■ Projektor ışık kaynağı içerisinde direk olarak bakmayın.  
■ Projektor ışık kaynağı yüzünüzü gelecek şekilde durmayın. ışık kaynağının karşı olabileceği aranız dönük konumunun.

ไทย

■ หลีกเลี่ยงการมองลงมาสังเคราะห์โดยตรงทุกกรณี  
■ หลีกเลี่ยงการมองลงมาสังเคราะห์โดยตรงทุกกรณี

繁體中文

■ 請勿直視鏡頭內部。  
■ 請避免直接面對投影機光束並盡可能背對直接照射。

简体中文

■ 请勿直视镜头内部。  
■ 请避免直接面对投影机光束并尽可能背对直接照射。

日本語

■ プロジェクタの光源に直接注視しないでください。  
■ プロジェクタの光源に向いて立たないでください。出来る限り、離してください。

한국어

■ 프로젝터 빛을 직접 응시하지 말아 주십시오.  
■ 빛쪽을 향하여 서는 행동을 자제하여 주시고 가능하면 빛을 등지고 사용 하시기 바랍니다.

عربى

■ تجنب النظر مباشرة إلى أشعة جهاز الاستقطاب لفترة طويلة.  
■ حاول التخلص من الوقوف مواجهًا للشاشة. وينصح باتخاذ المظهر للسماع قدر المستطاع

فارسی

■ از خوده شدن به پروژکتور در مدت زمان طولانی خودداری کنید.  
■ مدت زمان استیضان در مقابل پرتو را به حداقل بررسانید. تا جای ممکن  
■ پشتان را به پرتو نهادن.